



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

5842/2018

39.1 Amt für europäische Integration - Ufficio integrazione europea

Betreff:

EFRE 2014-2020: Achse 3 Nachhaltige
Umwelt 5. Aufforderung zur
Projekteinreichung - Genehmigung der
Rangliste

Oggetto:

FESR 2014-2020: Asse 3 Ambiente
sostenibile 5° invito a presentare progetti -
approvazione della graduatoria

Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration

Das Amt für europäische Integration ist mit Beschluss der Landesregierung Nr. 832 vom 8. Juli 2014 ernannt worden im Rahmen des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol die Funktion der Verwaltungsbehörde auszuüben.

Die Verwaltungsbehörde ist nach Artikel 125 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 für die Auswahl der Vorhaben anhand der vom Begleitausschuss genehmigten Kriterien verantwortlich. Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 259 vom 10. März 2015 die Verwaltungsbehörde ermächtigt für die Projektauswahl einen Lenkungsausschuss einzurichten, der neben achsenspezifischen und fondsübergreifenden Kompetenzen auch die Bereiche Umwelt und Chancengleichheit umfasst.

Der Lenkungsausschuss bespricht die Bewertungsvorschläge, die vorab von der Verwaltungsbehörde, dem Maßnahmenverantwortlichen, der Umweltbehörde und der Gleichstellungsrätin eingebracht wurden, und legt eine endgültige Bewertung und somit eine Rangliste der eingereichten Projektanträge fest.

Im Rahmen des 3. Aufrufs der Achse 3 Nachhaltige Umwelt – Energetische Sanierung von öffentlichen Gebäuden, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 293 vom 21.03.2017 wurden innerhalb der Einreichfrist (30.09.2017) 26 Projektanträge eingereicht.

In der ersten Bewertungsphase wurden alle Projektanträge formal überprüft. Mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 21597 vom 06.11.2017 wurden 24 Projektanträge zur weiteren Prüfung zugelassen. In dieser zweiten Phase wurden die Projekte anhand der vom Begleitausschuss genehmigten strategischen, operativen und technischen Bewertungskriterien qualitativ bewertet.

In der Sitzung vom 28.02.2018 hat obengenannter Lenkungsausschuss die qualitative Bewertung abgeschlossen und die Rangordnung der bewerteten Projektanträge erstellt und genehmigt.

Am 29.03.2018 wurde das endgültige Protokoll obengenannter Sitzung (Prot. Nr. 224252) allen Mitgliedern des Lenkungsausschusses

Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea

Con delibera della Giunta provinciale n. 832 dell'8 luglio 2014 l'Ufficio per l'integrazione europea è stato designato a svolgere, nell'ambito del Programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, la funzione di Autorità di gestione.

Ai sensi dell'articolo 125 del Regolamento (UE) n. 1303/2013 l'Autorità di gestione è responsabile per la selezione dei progetti in conformità ai criteri approvati dal Comitato di sorveglianza. Con delibera n. 259 del 10 marzo 2015 la Giunta provinciale ha autorizzato l'Autorità di gestione a istituire per la selezione delle operazioni un Comitato di pilotaggio, il quale comprende, oltre alle competenze specifiche per asse e a quelle comuni dei fondi, anche i settori dell'ambiente e delle pari opportunità.

Il Comitato di pilotaggio discute le proposte di valutazione che prima sono state presentate dall'Autorità di gestione, dal responsabile di misura, dall'Autorità ambientale e dalla Consigliera di parità. Il Comitato di pilotaggio decide la valutazione definitiva e la graduatoria delle proposte progettuali presentate.

Nell'ambito del 3° bando dell'asse 3 Ambiente sostenibile – Risanamento energetico di edifici pubblici, approvato con delibera della Giunta provinciale n. 293 del 21/03/2017 sono state presentate 26 proposte progettuali entro il termine previsto (30/9/2017).

Nella prima fase di valutazione tutte le proposte progettuali sono state controllate formalmente. Con decreto del Direttore d'ufficio n. 21597 del 06/11/2017 sono state ammesse 24 proposte progettuali alla successiva fase di valutazione. Questa seconda fase consisteva in una valutazione qualitativa dei progetti applicando i criteri strategici, operativi e tecnici approvati dal Comitato di sorveglianza.

Nella riunione del 28/02/2018 il sopracitato Comitato di pilotaggio ha concluso la valutazione qualitativa, stilato e approvato la graduatoria dei progetti valutati.

Il 29/03/2018 il verbale definitivo della riunione sopracitata (prot. n. 224252) è stato inviato a tutti i membri del Comitato di

übermittelt.

Die Überprüfung der eventuellen Schaffung von Nettoeinnahmen nach Abschluss des Projekts, gemäß VO (EU) Nr. 1303/2013, Art. 61 wurde von der Verwaltungsbehörde durchgeführt, daraus hat sich bei einem Projekt FESR3046 eine Reduzierung der zugelassenen Gesamtkosten ergeben.

Das detaillierte Endergebnis der Bewertung ist in der Anlage, die integrierender Bestandteil des vorliegenden Dekrets ist, enthalten.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Amtsdirektor

- das Ergebnis der Bewertung gemäß der Rangliste in der Anlage zu genehmigen.

Gegen diese gesetzlich für endgültig erklärte Verwaltungsakte kann innerhalb von 60 Tagen beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingelegt werden.

Der Amtsdirektor

pilotaggio.

L'Autorità di gestione ha verificato l'eventuale generazione di entrate nette dopo la chiusura del progetto come previsto Reg. (UE) n. 1303/2013. Dalla verifica è risultata per il progetto FESR3046 una riduzione delle spese totali ammissibili.

Il risultato finale dettagliato della valutazione è contenuto nell'allegato parte integrante del presente decreto.

Ciò premesso, il Direttore d'Ufficio

decreta

- di approvare il risultato della valutazione contenuta nella graduatoria in allegato.

Contro il presente atto amministrativo dichiarato definitivo per legge è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo regionale competente entro 60 giorni.

Il Direttore d'Ufficio

Peter Gamper

Prioritätsachse 3 - Nachhaltige Umwelt



Investitionspriorität 4.c

Nachhaltige Umwelt - 3. Aufruf - Energetische Sanierung

Maßnahme 4.1.1.a

Rangliste

Genehmigte Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
1	FESR3045	GSGARN	Energetische Sanierung der Grundschule in Garn (CUP G55I17000120001)	Gemeinde Feldthurns	490.037,61	416.531,97 (85,00%)	83,91	Genehmigt mit Änderungen
2	FESR3054	EnerSan GS	Energetische Sanierung Grundschule Tschengls der Gemeinde Laas	Gemeinde Laas	530.795,56	451.176,22 (85,00%)	81,07	Genehmigt mit Änderungen
3	FESR3041	GS Pens	Energetische Sanierung der Grundschule Pens	Gemeinde Sarntal	299.467,35	254.547,25 (85,00%)	79,13	Genehmigt
4	FESR3050	PRO-GS	Energetische Sanierung der Grundschule Staben	Gemeinde Naturns	861.389,77	732.181,31 (85,00%)	78,45	Genehmigt mit Änderungen

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
5	FESR3064	GSNeustift	Energetische Sanierung der Grundschule Neustift	Gemeinde Vahrn	930.020,96	790.517,81 (85,00%)	76,47	Genehmigt mit Änderungen
6	FESR3046	GS13	Grundschule St. Georgen. Turnhalle. Energetische Sanierung mit dem Ziel der Reduzierung des Energieverbrauches	Stadtgemeinde Bruneck	1.153.964,87	980.870,14 (85,00%)	76,07	Genehmigt mit Änderungen
7	FESR3040	Kiga Forst	Energetische Sanierung Kindergarten Forst - Algund	Gemeinde Algund	534.330,60	454.181,01 (85,00%)	74,59	Genehmigt mit Änderungen
8	FESR3052	Rathaus	Energetische Sanierung Rathaus Plaus	Gemeinde Plaus	490.589,67	417.001,22 (85,00%)	72,67	Genehmigt mit Änderungen
9	FESR3053	Pixnerhaus	Energetische Sanierung Pixnerhaus	Gemeinde Plaus	406.929,28	345.889,89 (85,00%)	72,58	Genehmigt mit Änderungen
10	FESR3058	En.SanGSP	Energetische Sanierung der Grundschule Penon	Gemeinde Kurtatsch a.d.W.	611.639,81	519.893,84 (85,00%)	71,55	Genehmigt mit Änderungen
11	FESR3055	Rathaus	Energetische Sanierung der Gebäudehülle und Gebäudetechnik des Rathauses in Marling	Gemeinde Marling	1.038.150,70	882.428,10 (85,00%)	71,54	Genehmigt mit Änderungen
12	FESR3039	17-021-GSB	Energetische Sanierung und interne Sanierungs- und Umgestaltungsmaßnahmen der Grundschule und des Kindergartens Burgeis auf der Bp. 182/1, KG Burgeis	Gemeinde Mals	676.477,71	575.006,05 (85,00%)	70,28	Genehmigt mit Änderungen

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
13	FESR3056	17-050-HBM	Hallenbad Mals: Energetische Sanierung der Dachstruktur mit Anpassung der stat. Strukturen und der techn. Anlagen an den gesetzlichen Bestimmungen	Gemeinde Mals	1.370.568,77	1.164.983,46 (85,00%)	68,25	Genehmigt mit Änderungen
14	FESR3057	ES.KG	Energetische Sanierung des deutschen Kindergartens	Gemeinde Kurtinig an der Weinstrasse	611.343,71	519.642,15 (85,00%)	66,98	Genehmigt mit Änderungen

Nicht finanzierbare Projekte wegen Ausschöpfung der Mittel

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
1	FESR3061	TuniSane17	Energetische Sanierung der städtischen Turnhalle auf der BP. 495 KG. STERZING	Stadtgemeinde Sterzing	723.980,47	615.383,40 (85,00%)	66.54	Nicht finanzierbar
2	FESR3051	Pro-MS	Energetische Sanierung der Mittelschule Naturns	Gemeinde Naturns	1.546.067,17	1.314.157,10 (85,00%)	65.28	Nicht finanzierbar

Nicht genehmigte Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Ergebnis
1	FESR3062	ScMaLalla	Energetische Sanierung Kindergarten Stern	Comune di Badia	Mindestpunktezahl nicht erreicht
2	FESR3063	ScEleLalla	Energetische Sanierung Grundschule Stern	Comune di Badia	Mindestpunktezahl nicht erreicht

Öffentlicher Beitrag laut Aufruf	Gesamtsumme (genehmigt)	Genehmigter öffentlicher Beitrag
4.000.000,00	10.005.706,37	8.504.850,42

Maßnahme 4.1.1.b

Rangliste

Genehmigte Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
1	FESR3044	Aslago23	Energetische Sanierung Aslacher Strasse 23	Stadtgemeinde Bozen	753.166,56	640.191,58 (85,00%)	73,34	Genehmigt mit Änderungen
2	FESR3043	VALDAORA01	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES WOHNGEBÄUDES IN DER GEMEINDE OLANG, BAHNHOFSTRASSE 12, 6 Wohnungen	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	411.114,88	349.447,65 (85,00%)	70,09	Genehmigt mit Änderungen
3	FESR3047	Psydr 1-3	Auer, Passeyderweg 1-3 Ausserordentliche Instandhaltung Gebäude mit 12 Wohnungen "Energetische Sanierung"	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	465.780,09	395.913,08 (85,00%)	67,58	Genehmigt mit Änderungen
4	FESR3048	Psydr 5	Auer, Passeyderweg 5 Ausserordentliche Instandhaltung Gebäude mit 6 Wohnungen "Energetische Sanierung"	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	281.871,01	239.590,36 (85,00%)	62,03	Genehmigt mit Änderungen
5	FESR3049	Erpa 176	Bozen, Europaallee 172-176, Energetische Sanierung	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	2.056.123,27	1.747.704,78 (85,00%)	61,79	Genehmigt mit Änderungen

Nicht finanzierbare Projekte wegen Ausschöpfung der Mittel

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
----	---------------	---------	---------------	--------------	-------------------------	----------------------	----	----------

Nicht genehmigte Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Ergebnis
1	FESR3062	ScMaLalla	Energetische Sanierung Kindergarten Stern	Comune di Badia	Mindestpunktezahl nicht erreicht
2	FESR3063	ScEleLalla	Energetische Sanierung Grundschule Stern	Comune di Badia	Mindestpunktezahl nicht erreicht
3	FESR3042	MILANO 101	Energetische Sanierung von 2 Wohngebäuden in Bozen, Mailandstrasse 101-103 (12+7 Wohnungen und 4 Geschäfte)	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	Ausschlusskriterium nicht erfüllt

Öffentlicher Beitrag laut Aufruf	Gesamtsumme (genehmigt)	Genehmigter öffentlicher Beitrag
8.000.000,00	3.968.055,81	3.372.847,45

Asse prioritario 3 - Ambiente sostenibile



Priorità di investimento 4.c

Ambiente sostenibile - 3° bando - Risanamento energetico

Azione 4.1.1.a

Graduatoria

Progetti approvati

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
1	FESR3045	GSGARN	Risanamento energetico della scuola elementare di Caerna (CUP G55I17000120001)	Comune di Velturmo	490.037,61	416.531,97 (85,00%)	83,91	Approvato con modifiche
2	FESR3054	EnerSan GS	Risanamento energetico scuola elementare Cengles del Comune di Lasa	Comune di Lasa	530.795,56	451.176,22 (85,00%)	81,07	Approvato con modifiche
3	FESR3041	GS Pens	Risanamento energetico della scuola elementare di Pennes	Comune di Sarentino	299.467,35	254.547,25 (85,00%)	79,13	Approvato
4	FESR3050	PRO-GS	Risanamento energetico della scuola elementare di Stava.	Comune di Naturno	861.389,77	732.181,31 (85,00%)	78,45	Approvato con modifiche

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
5	FESR3064	GSNeustift	Risanamento energetico della scuola elementare di Novacella	Comune di Varna	930.020,96	790.517,81 (85,00%)	76,47	Approvato con modifiche
6	FESR3046	GS13	Scuola elementare San Giorgio. Palestra. Risanamento energetico con l'obiettivo della riduzione del consumo energetico	Città di Brunico	1.153.964,87	980.870,14 (85,00%)	76,07	Approvato con modifiche
7	FESR3040	Kiga Forst	Risanamento energetico asilo Foresta - Lagundo	Comune di Lagundo	534.330,60	454.181,01 (85,00%)	74,59	Approvato con modifiche
8	FESR3052	Rathaus	riqualificazione energetica municipio Plaus	Comune di Plaus	490.589,67	417.001,22 (85,00%)	72,67	Approvato con modifiche
9	FESR3053	Pixnerhaus	risanamento energetico casa Pixner	Comune di Plaus	406.929,28	345.889,89 (85,00%)	72,58	Approvato con modifiche
10	FESR3058	En.SanGSP	Risanamento energetico della Scuola elementare di Penone	Comune di Cortaccia sulla Strada del Vino	611.639,81	519.893,84 (85,00%)	71,55	Approvato con modifiche
11	FESR3055	Rathaus	Risanamento energetico dell'involucro edilizio e degli impianti del municipio di Marlengo	Comune di Marlengo	1.038.150,70	882.428,10 (85,00%)	71,54	Approvato con modifiche
12	FESR3039	17-021-GSB	Risanamento energetico e lavori di risanamento e ristrutturazione interna della scuola elementare e scuola materna di Burgusio -p.e.182/1 CC Burgusio	Comune di Malles Venosta	676.477,71	575.006,05 (85,00%)	70,28	Approvato con modifiche

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
13	FESR3056	17-050-HBM	Piscina di Malles: Risanamento energetico del tetto con adattamento delle strutture e degli impianti tecnici alle normative di legge	Comune di Malles Venosta	1.370.568,77	1.164.983,46 (85,00%)	68,25	Approvato con modifiche
14	FESR3057	ES.KG	Risanamento dell'asilo di lingua tedesca	Comune di Cortina sulla Strada del Vino	611.343,71	519.642,15 (85,00%)	66,98	Approvato con modifiche

Progetti non finanziabili per esaurimento dei fondi

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
1	FESR3061	TuniSane17	Risanamento energetico della palestra comunale P.ED. 495 CC. Vipiteno	Città di Vipiteno	723.980,47	615.383,40 (85,00%)	66.54	Non finanziabile
2	FESR3051	Pro-MS	Risanamento energetico della scuola media di Naturno	Comune di Naturno	1.546.067,17	1.314.157,10 (85,00%)	65.28	Non finanziabile

Progetti non approvati

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Esito
1	FESR3062	ScMaLalla	Risanamento Energetico Scuola Materna La Villa	Comune di Badia	Punteggio minimo non raggiunto
2	FESR3063	ScEleLalla	Risanamento Energetico Scuola Elementare La Villa	Comune di Badia	Punteggio minimo non raggiunto

Contributo pubblico a bando	Totale (approvato)	Contributo pubblico assegnato
4.000.000,00	10.005.706,37	8.504.850,42

Azione 4.1.1.b

Graduatoria

Progetti approvati

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
1	FESR3044	Aslago23	Efficientamento energetico via Aslago 23	Comune di Bolzano	753.166,56	640.191,58 (85,00%)	73,34	Approvato con modifiche
2	FESR3043	VALDAORA01	RISANAMENTO ENERGETICO DI UN EDIFICIO RESIDENZIALE SITO NEL COMUNE DI VALDAORA, VIA STAZIONE 12, 6 alloggi	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	411.114,88	349.447,65 (85,00%)	70,09	Approvato con modifiche
3	FESR3047	Psydr 1-3	Ora, via Passeyder 1-3 Manutenzione straordinaria edificio con 12 alloggi "Risanamento energetico"	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	465.780,09	395.913,08 (85,00%)	67,58	Approvato con modifiche
4	FESR3048	Psydr 5	Ora, via Passeyder 5 Manutenzione straordinaria edificio con 6 alloggi "Risanamento energetico"	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	281.871,01	239.590,36 (85,00%)	62,03	Approvato con modifiche
5	FESR3049	Erpa 176	Bolzano, viale Europa 172-176, Riqualficazione energetica	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	2.056.123,27	1.747.704,78 (85,00%)	61,79	Approvato con modifiche

Progetti non finanziabili per esaurimento dei fondi

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
--------	-----------------	----------	---------------------	--------------	--------------------	---------------------	-----	-------

Progetti non approvati

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Esito
1	FESR3062	ScMaLalla	Risanamento Energetico Scuola Materna La Villa	Comune di Badia	Punteggio minimo non raggiunto
2	FESR3063	ScEleLalla	Risanamento Energetico Scuola Elementare La Villa	Comune di Badia	Punteggio minimo non raggiunto
3	FESR3042	MILANO101	Riqualificazione energetica di 2 edifici residenziali a Bolzano Via Milano 101-103 (12+7 alloggi e 4 negozi)	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	Criterio a esclusione non soddisfatto

Contributo pubblico a bando	Totale (approvato)	Contributo pubblico assegnato
8.000.000,00	3.968.055,81	3.372.847,45



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GAMPER PETER PAUL

29/03/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 13 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Peter Paul Gamper
codice fiscale: IT:GMPPRP72R05F132R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 774847
data scadenza certificato: 04/08/2018 00.00.00

Am 29/03/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 13
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 29/03/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/03/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma